

BORGÅDAGARNA 7–8.8.2021 PROGRAM

GUIDNINGAR LÖRDAG 7.8 SOM RUNDTURER för nya Borgåbor

Guidningar på finska kl. 11 och 14

Guidningar på svenska och engelska kl. 12.30

Start från Fredsgatans turisthållplats, längd ca 1 h

Arrangör: Borgå stad och Borgå Turistguider

SALUTORGET LÖRDAG 7.8 KL. 9–14

MUSIKFÖRESTÄLLNINGAR

Hornseptett Werner S kl. 9.30–11

Jari Nenonen, Pasi Kiiski och Teppo Ruohtula, kornett

Per Hytönen, alttrumpet

Aki Oja, tenortrumpet

Johan Karsten, baritontrumpet

Patrik Latvala, tuba

Cyklande pianist åker runt i staden

DANSUPPVISNINGAR PÅ TORGET

Ritzy Riot, tävlande latino show-grup, uppträder kl. 12

en liten dansstund/**Kadi Ruutu-Schroderus** från Tellus och Taidetehtaan tanssikoulu

Porvoon Fatimat/ Orientalisk magdans kl. 12.30

Roly Gonzalez salsagrupp kl. 13

PRESENTATIONER & FÖRSÄLJNING

Borgå bibliotek P-området Kom och bekanta dig med den färggranna biblioteksbussen och bibliotekscykeln - och låna sommarläsning!

Suomen Linja-autohistoriallinen Seura r.y. (Busshistoriska Sällskapet i Finland) Lokalavdelningen i östra Nyland

På parkeringsplatsen finns en museibuss från Oy Liikenne Ab

Ok Varuboden-Osla Hlg S-Mobil handledning och information, lyckohjul som får snurras av dem som redan använder S-Mobil eller vill nu ladda appen.

Borgå Vatten bjuder alla att komma fylla flaskorna med världens bästa kranvatten och presenterar sin verksamhet. Ta en egen vattenflaska med.

Borgå Energi Kom och träffa energiexperter på torget

Från tältet för **Rosk'n Roll**-avfallsservice får du information om avfallshantering och sortering.

Kommuntekniken i Borgå & Trafikskyddet diskuterar trafiksäkerheten, den nya vägtrafiklagen och hållbara färdstätt.

Borgå traditionell koloniträdgårdsförening POPS rf.

Presentation av koloniträdgårdsverksamheten och Humlebergs koloniträdgård område med bilder, ord och broschyrer.

Bokförsäljning och presentation Veikko Niemi: TYKKIVARKAIDEN NAINEN. Boken presenteras och säljs av Veikko Niemi, som tidigare arbetat som journalist i Borgå.

Laurou Oy ekologiska barnkläder och accessoarer

Smyckesförsäljning Marja Lehto, örhäng av burkbottnar och kaffekapslar

I Borgådagarnas vimmel deltar **Itäväylä** och **streamers.fi** Dessutom **Niko Laurila** från kl. 11.30

Borgånejdens fredsbevarare rf:s info om krishanteringssuppgifter, bl.a. utdelning av tidningen Rauhanturvaaja.

Södra Finlands Cancerförening rf/Borgå avdelning presentation av verksamheten

PÅ SALUTORGET SÖNDAGEN 8.8 KL. 9–16 LOPPTORG

Lopptorg alla intresserade kan gratis ställa upp med egna bord.

Gäller inte försäljning av bilar, beakta stadens villkor för försäljning på loppmarknader!

DEN ÖPPNA PLATSEN VID LUNDI & DET NYA TORGOMRÅDET LÖR. & SÖN. 7–8.8 KL. 9–14

Borgånejdens Sportbilister rf. presenterar en Flying Finn karting bil.

Föräldrar till små barn kan fotografera sitt barn i bilen.

Sweephouse lörd. & sönd. 7.-8.8. synskadad hantarbetare, produkter: borstar, korgar och presentartiklar.

Shinrin Yoku vandring i naturen presentation lörd. 7.8. vandring sönd. 8.8 Guidade Shinrin-Yoku skogsterapivandringar för deltagare i alla åldrar och med varierande kondition. Presentation och anmälningar lörd. 7.8. vid träkiosken på torget, vandringar sönd. 8.8. kl. 9, 11 och 13

Borgå Rädda Barnen rf lörd. 7.8 Presentation av verksamheten, ballonger och godis m.m. för barn

Borgå Reumaförening lörd. 7.8. presentation av verksamheten, stekning av vofflor, försäljning av yllesockor m.m.

Föreningen Östra Nylands Närståendevårdare och Vänner lörd.7.8. presentation av föreningens verksamhet

Daghemmet Touhula Horisontti lörd. 7.8. presenterar äventyrsbaserad verksamhet. Du kan delta i lotteri och vinna Touhulapussi.

Djurfristaden Saporomäki lörd. 7.8. bli fadder till djur, bekanta dig med verksamheten, köp bakverk

MAPorvoo/Fon Blomqvist lörd. 7.8. säljer vårrullar och green curry soup lörd. 7.8.

Borgånejdens djurskyddsförening rf (PSEY) lörd. 7.8

Presentation av verksamheten i Tolkis katthus och försäljning av understödsprodukter

Blomfabriken The Fancy Little Factory Oy lörd. 7.8.

Mr. VIP - en ny slags blomtjänst för män. Vid presentationen lottas ut 2 st. presentkort värda 50 €.

Hunajafillari Markus Sirkka, lörd. & sönd. 7.-8.8. honung och andra produkter med anknytning till honung och bin

Försäljning av handarbeten Pirjo Adli sönd. 8.8

Porvoon Vammaisneuvosto-Handikapprådet i Borgå lörd. 7.8

Porvoon Eläkkeensaajat ry lörd. 7.8.

Porvoon Nivelyhdistys ry lörd. 7.8.

Porvoon eläkeläiset ry lörd. 7.8.

Borgå Nejdens Diabetesförening rf. lörd. 7.8

STADSPARKEN LÖRDAG 7.8 KL. 9–14

Sirkus Soittorasan Kesä Föreställningar kl. 10.30 & 11.30 cirka 30 min

Sånger och lek där också publiken kan delta i.

Detta är samtidigt en presentation av Teatteri Soittorasia.

Bekanta dig med teater som hobby, gör jättesåpbubblor, prova rollkläder

Ballonger, Teatermusiklekskola, Sagoteater och Familjeteater samt etapper med aktiviteter

Open Stage

Kom på scenen med eget program, t.ex. kapphästuppvisning, dans mm.

Räddningsverket i Östra Nyland & Borgå FBK presentation av materiel och verksamhet, sysselsättning för familjens barn, korvförsäljning i närheten av parkens brunn

Multicultural Association of Porvoo ry MAPorvoo en mångkulturell mötesplats

Porvoon Kielikylpy ry presentation av verksamheten

Föräldraföreningar i Borgå rf fotografiorientering, lotterier och gnistrande luftballonger för barn

MLL Uusi Porvoo lyckohjul, ansiktsmålning/bord med färgläggningbilder, presentation av verksamheten

Filadelfiaförsamlingen i Borgå r.f. Lyckohjul, försäljning av sockervadd, kaffe och bulle.

Shakta Joogakoulu Presentation av verksamheten & yogalektioner kl. 9.30–11 och 12.30–14 med väderreservasjon

Borgå Brukshundars räddningshundgrupp presenterar sin verksamhet och berättar om eftersök av försvunna människor

Itä-Uudenmaan Kaverikoirat är på plats med Kennelklubbens kompishundar och läshundar

Sjöscoutorganisationen Fribytarna r.f. den svenskspråkiga sjöscoutkåren i Borgå presenterar scoutverksamheten och utrustningen

Filhos de Tigre Porvoo ry Capoeiraföreningen presenterar grenen och föreningens verksamhet

Porvoon Miekkaillijat - Borgå Fäktare fäktningssupervisningar

Porvoon taidi-seura Baolei He ry presenterar grenen

FC Futuras juniorer presenterar sin verksamhet och ordnar fotbollsaktiviteter för yngre och äldre.

Borgå Tennisklubb

På tennisplanerna kan man följa matcher i öppna mästerskapstävlingar i Borgå med början från kl. 10.

Ungdomsfullmäktige NUVA

Ungdomstjänster

Navigatorn Kom och delta i Navigatorns lekfulla sommartävling och lär dig på samma gång om den verksamhet som Navigatorns ordnar!

ÅSTRANDEN LÖRDAG – SÖNDAG 7–8.8. kl. 10–16

MARKNAD VID BORGÅ Å lör. – sön. 7–8.8. Traditionell marknad vid Borgå å, i närheten av Mannerheimgatans bro
Arrangör: LC Porvoo Borgeensis. Intäkterna från marknaden delas ut till förmån för mindre bemedlade, unga och veteraner i Borgå. På marknaden säljs handarbeten, läckerheter, örter, böcker, glasdekorationer m.m.

Urheilusukelluskerho Murena ry presenterar dykarutrustningen och delar kunskap om dykning. Avsikten är att främja medlemmarnas sim- och livräddningskunskaper samt sportdykningsteknik.

MUSIK VID ÅN SÖNDAG 8.8 KLOCKAN 12–14

PLP Brass Trio musicerar i träbåten som rör sig längs Borgå å.

Leo Kylätasku, Per Hytönen och Patrik Latvala. Båtens ägare och skeppare heter Teppo Ruohtula.

GAMLA STAN LÖRDAG– SÖNDAG 7– 8.8

Gamla Rådhusorget

Marknad med käpphästförsäljning och ett litet torg med hantverk vid Rådhusorget.

På Holmska gårdens bakgård finns Borgå Museums utomhusutställning om ”käpphästarnas kulturhistoria i bilder”

Sirkus Soittorasia med clowner ger en föreställning för hela familjen. Födelsedagsfigurerna är också med! Lör. 7.8. kl. 13–14.30 arrangerar Teatteri Soittorasia

Gamla rådhuset och Holmska gården

Inträde 6 euro, 0 euro för personer under 18 år.

J.L. Runebergs hem lördag och söndag 7– 8.8 gratis, med en verkstad som passar för alla åldrar Verkstaden ordnas både lördag och söndag kl. 10–16

Shinrin Yoku naturpromenad sön. 8.8 cirka 1 h, 2–3 stycken

Guidade Shinrin-Yoku skogsterapipromenader passar för alla med varierande kondition och ålder.

PRESENTATION och anmälningar på lördagen vid träkiosken på TORGET

Pop-up naturpromenader sön. 8.8. kl. 9, 11 och 13